

№ 1653 / кр-ч

Министерство Иностранных Дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Кооперативной Республики Гайана и от имени Правительства Российской Федерации имеет честь предложить внести в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о безвизовых поездках для владельцев дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов от 3 ноября 2005 года изменения, исключив в наименовании, преамбуле, статье 1 и пунктах 2 и 3 статьи 2 Соглашения слова «российских паспортов и дипломатических гайанских».

В случае согласия Правительства Кооперативной Республики Гайана с указанными изменениями Министерство иностранных дел Российской Федерации имеет честь от имени Правительства Российской Федерации предложить считать настоящую ноту и ответную ноту Министерства иностранных

МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
КООПЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГАЙАНА

г. Джорджтаун

дел Кооперативной Республики Гайана Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о безвизовых поездках для владельцев дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов от 3 ноября 2005 года, которое вступит в силу по истечении 45 дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Министерство Иностранных Дел Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству Иностранных Дел Кооперативной Республики Гайана уверения в своем высоком уважении.

Москва, « 07 » июня 2017 года

Получено Посольством России в Гайане  
из МИД Гайаны 24.07.2017 года

БЛАНК  
МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ГАЙАНЫ

Нота № 1135/2017

Министерство иностранных дел кооперативной Республики Гайана свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь сослаться на ноту Министерства № 1653/кдн с предложением заключить Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о безвизовых поездках для владельцев дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов от 3 ноября 2005 года.

Правительство Гайаны принимает предложенные изменения – исключение в наименовании, преамбуле, статье 1 и пунктах 2 и 3 статьи 2 Соглашения слов «российских паспортов и дипломатических гайанских». С учетом изменений договор будет именоваться «Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о безвизовых поездках для владельцев дипломатических и служебных паспортов».

Настоящая нота является согласием Правительства Кооперативной Республики Гайаны с предложением Правительства Российской Федерации о Соглашении между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Кооперативной Республики Гайана о

безвизовых поездках для владельцев дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов от 3 ноября 2005 года.

Министерство иностранных дел Кооперативной Республики Гайана пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.

Джорджтаун, Гайана,  
24 июля 2017 года  
(подпись, печать МИД Гайаны)